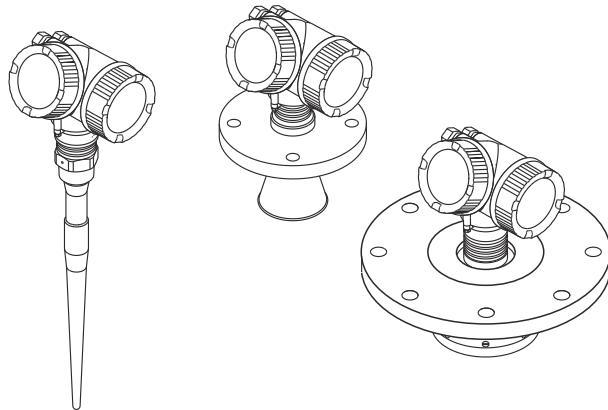


Kratke upute za rad **Micropilot FMR53, FMR54** **HART**

Beskontaktno radarsko mjerilo nivoa



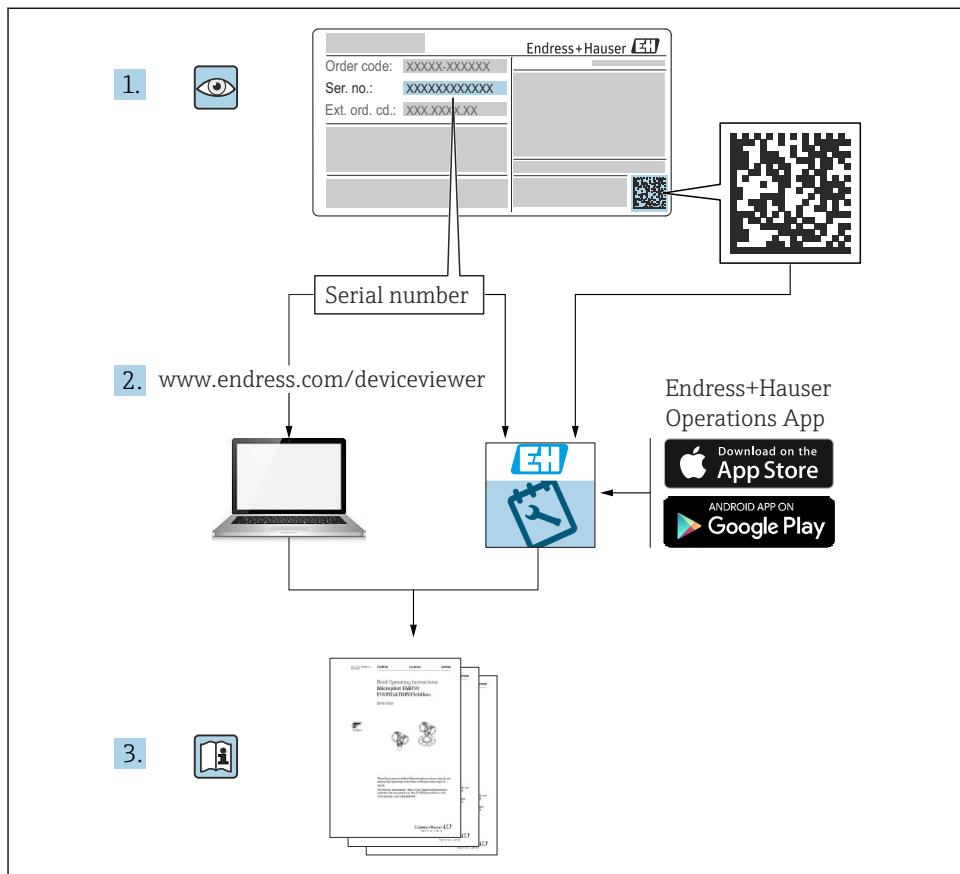
Ove upute su kratke upute za uporabu, one ne zamjenjuju
Upute za uporabu koje su uključene u sadržaj isporuke.

Detaljnije informacije o uređaju pronaći ćete u Uputama za
uporabu, a drugu dokumentaciju:

Dostupnu za sve verzije uređaja putem:

- interneta: www.endress.com/deviceviewer
- pametnih telefona/tableta: *Endress+Hauser Operations App*

1 Pridružena dokumentacija



2 Informacije o dokumentu

2.1 Korišteni simboli

2.1.1 Sigurnosni simboli

OPASNOST

Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako je ne izbjegnete dovest će do smrti ili teških tjelesnih ozljeda.

⚠ UPOZORENJE

Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako ne izbjegnete takvu situaciju, ona može prouzročiti teške ili smrtonosne ozljede.

⚠ OPREZ

Ovaj simbol upozorava vas na opasnu situaciju. Ako tu situaciju ne izbjegnete, ona može dovesti do lakših ili srednje teških ozljeda.

NAPOMENA

Ovaj simbol sadrži informacije o postupcima i drugim činjenicama koje ne rezultiraju tjelesnim ozljedama.

2.1.2 Električni simboli

**Zaštitno uzemljenje (PE)**

Stezaljke s uzemljenjem koje moraju biti spojene na uzemljenje prije uspostavljanja bilo kakvih drugih priključaka.

Priklučci uzemljenja nalaze se unutar i izvan uređaja.

- Unutarnje stezaljke s uzemljenjem; zaštitno uzemljenje priključeno je na električnu mrežu.
- Vanjski stezaljke s uzemljenjem; uređaj je priključen na sustav uzemljenja postrojenja.

2.1.3 Simboli alata

Simboli alata

Plosnati odvijač



Inbus ključ



Viličasti ključ

2.1.4 Simboli za određene vrste informacija i slika

 Dozvoljeno

Označava postupke, procese ili radnje koje su dozvoljene

 Zabranjeno

Označava postupke, procese ili radnje koje su zabranjene

 Savjet

Označava dodatne informacije



Referenca na dokumentaciju



Referenca na sliku



Treba poštivati obavijest ili pojedinačni korak



Koraci radova



Rezultat koraka rada



Vizualna provjera



Broj pozicije



Prikazi

3 Osnovne sigurnosne upute

3.1 Zahtjevi za osoblje

Osoblje mora ispunjavati sljedeće uvjete za obavljanje svojih zadataka:

- ▶ Školovano stručno osoblje: mora raspolagati s kvalifikacijom, koja odgovara toj funkciji i zadacima.
- ▶ Osoblje mora biti ovlašteno od strane vlasnika / operatora postrojenja.
- ▶ Mora biti upoznato se sa nacionalnim propisima.
- ▶ Prije početka rada: osoblje mora pročitati i razumjeti upute u priručniku i dodatne dokumentacije, kao i potvrde (ovisno o primjeni).
- ▶ Mora slijediti upute i pridržavati se općih pravila.

3.2 Namjena

Primjena i medij

Uređaj za mjerjenje koji je opisan u ovim Uputama za uporabu je namijenjen za kontinuirano, bez kontaktno, mjerjenje razine tekućina, pasti i muljeva. Zbog svoje radne frekvencije od pribl. 6 GHz, maksimalna izračena impulsna snaga od 12.03 mW i prosječna izlazna snaga od 0.024 mW, rad je potpuno bezopasan za ljude i životinje.

Ako se poštuju granične vrijednosti navedene u Tehničkim podacima i uvjeti navedeni u uputama i dodatnoj dokumentaciji, mjerni uređaj se smije koristiti samo za sljedeća mjerjenja:

- ▶ Mjerene varijable procesa: razina, udaljenost, jačina signala
- ▶ Izračunate veličine procesa: volumen ili masa u spremnicima proizvoljnih oblika; brzina protoka kroz mjerne brane ili kanale (izračunato na osnovu razine pomoći napunjenošći linearizacijom)

Kako bi se omogućilo da uređaj za mjerjenje ostane u besprijeckornom stanju za vrijeme rada potrebno je:

- ▶ Uređaj za mjerjenje primjenjivati samo za medije na koje su materijali u procesu dovoljno otporni.
- ▶ Pridržavajte se graničnih vrijednosti u "Tehničkim podatcima".

Neispravno korištenje

Proizvođač nije odgovoran za štetu nastalu nepravilnim korištenjem uređaja ili korištenjem u svrhe za koje nije namijenjen.

Pojašnjenje u slučaju graničnih slučajeva:

- Za posebne tekućine i tekućine za čišćenje, tvrtka Endress+Hauser će vam rado pružiti pomoći u provjeri otpornosti na koroziju materijala natopljenih tekućinom, ali ne prihvata nikakva jamstva ili odgovornost.

Preostali rizici

Zbog prijenosa topline iz procesa, kao i gubitka snage u elektronici, temperatura kućišta elektronike i sklopova koje sadrži (npr. modul zaslona, glavni elektronički modul i modul I/O elektronike) mogu se povećati do 80 °C (176 °F). Tijekom rada senzor može postići temperaturu koja je blizu temperature medija.

Moguća opasnost od opeketina zbog dodirivanja površina!

- U slučaju povećanih temperatura tekućine, osigurajte zaštitu od kontakta kako biste sprječili opeklane.

3.3 Sigurnost na radnom mjestu

Prilikom rada na i s uređajem:

- Nosite potrebnu osobnu zaštitnu opremu prema nacionalnim propisima.

3.4 Sigurnost pogona

Opasnost od ozljedivanja!

- Upravljaljajte uređajem samo ako je u ispravnom tehničkom stanju, bez pogrešaka i kvarova.
- Osoba koja upravlja uređajem je odgovorna za neometani rad uređaja.

Opasno područje

Za uklanjanje opasnosti za osobe ili objekte kada se uređaj koristi u opasnom području (npr. zaštita od eksplozije):

- Provjerite nazivnu pločicu kako biste potvrdili je li naručeni uređaj moguće staviti u namjeravanu uporabu u opasnom području s odobrenjem.
- Potrebno je uvažavati propise u zasebnoj dodatnoj dokumentaciji, koja je sastavni dio ovih uputa.

3.5 Sigurnost proizvoda

Proizvod je konstruiran tako da je siguran za rad prema najnovijem stanju tehnike, provjeren je te je napustio tvornicu u besprijeckom stanju što se tiče tehničke sigurnosti. Proizvod ispunjava opće sigurnosne zahtjeve i zakonske zahtjeve.

NAPOMENA

Gubitak stupnja zaštite otvaranjem uređaja u vlažnim uvjetima

- Ako je uređaj otvoren u vlažnom okruženju, stupanj zaštite naveden na natpisnoj pločici više nije važeći. To također može oštetiti siguran rad uređaja.

3.5.1 CE oznaka

Mjerni sustav udovoljava zakonskim zahtjevima važećih EU direktiva. Oni su navedeni u odgovarajućoj EU deklaraciji o sukladnosti zajedno s primijenjenim standardima.

Proizvođač potvrđuje uspješno testiranje uređaja stavljanjem na njega CE oznake.

3.5.2 Sukladnost s EAC

Mjerni sustav udovoljava zakonskim zahtjevima važećih EAC smjernica. Oni su navedeni u odgovarajućoj EAC deklaraciji o sukladnosti zajedno s primijenjenim standardima.

Proizvođač potvrđuje uspješno testiranje proizvoda postavljanjem oznake EAC.

4 Dolazni prijem i identifikacija proizvoda

4.1 Preuzimanje robe

Provjerite sljedeće tijekom dolaznog prihvatanja:

- Jesu li kodovi narudžbe na otpremnici i naljepnici proizvoda identični?
- Je li roba neoštećena?
- Odgovaraju li podaci na pločici s oznakom tipa podacima o narudžbi na otpremnici?
- Postoji li DVD s programom upravljanja?

Ako je potrebno (vidi pločicu s oznakom tipa), jesu li pružene sigurnosne napomene (XA)?

 Ako jedan od uvjeta nije ispunjen, obratite se Vašoj Endress+Hauser distribucijskoj centrali.

4.2 Skladištenje i transport

4.2.1 Uvjeti skladištenja

- Dopuštena temperatura skladištenja: -40 do +80 °C (-40 do +176 °F)
- Koristite originalno pakiranje.

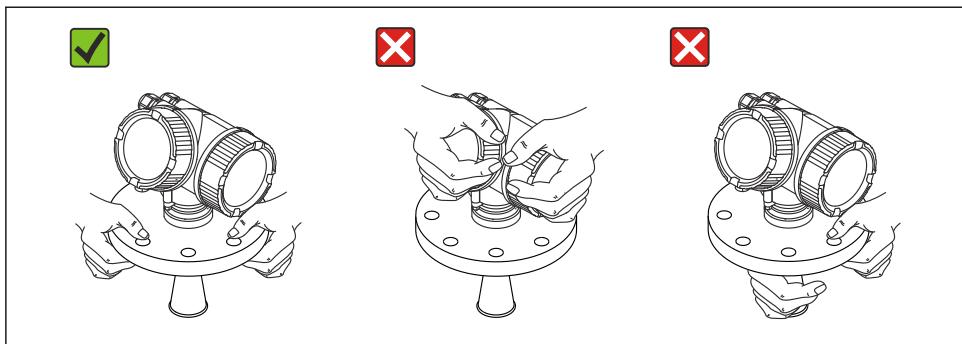
4.2.2 Prijenos proizvoda na mjerno mjesto

NAPOMENA

Kućište ili rog antene se mogu oštetiti ili odlomiti.

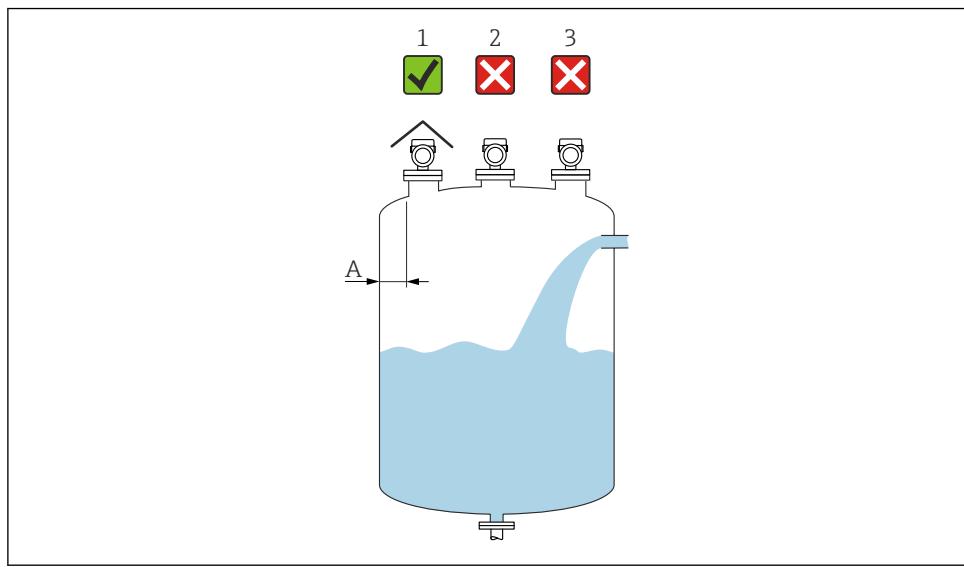
Opasnost od ozljedivanja!

- Transportirajte mjerni uređaj u originalnom pakiranju na mjesto mjerjenja ili na mjesto spajanja s procesom.
- Uvijek osigurajte opremu za podizanje (remene, ušice, itd.) na procesni spoj i nikada za električno kućište ili rog antene. Obratite pažnju na težište uređaja tako da se nehotice ne nagne ili sklizne.
- Postupajte u skladu sa sigurnosnim uputama i uvjetima transporta za uređaje iznad 18 kg (39,6 lbs) (IEC61010).



5 Montaža

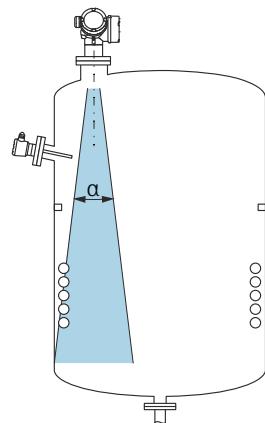
5.1 Mjesto montaže



- A Preporučena udaljenost od zida do vanjskog ruba mlaznice ~ 1/6 promjera posude. Doduše uređaj ne smije ni pod kojim uvjetima biti ugrađen bliže 15 cm (5.91 in) od stijenke spremnika.
- 1 Uporaba zaštitnog poklopca od vremenskih uvjeta; zaštita od izravnog sunčevog svjetla ili kiše
- 2 Postavljanje u središtu, smetnje mogu uzrokovati gubitak signala
- 3 Nemojte postavljati iznad zavjese za punjenje

5.2 Orientacija

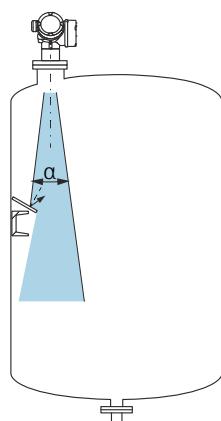
5.3 Unutarnji priključci za posude



A0018944

Izbjegavajte mjesto unutarnje opreme (granične sklopke, senzori temperature, podupirači, vakuumski prstenovi, grijajuće zavojnice, pregrade itd) unutar signalnog svjetlosnog snopa. Uzmite u obzir kut svjetlosnog snopa.

5.4 Izbjegavanje odjeka smetnji

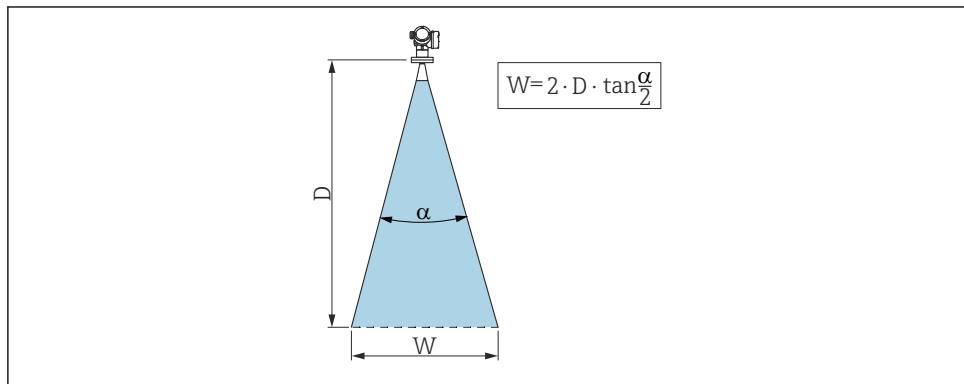


A0016890

Metalne ploče s otvorima, postavljene pod kutom radi rasipanja radarskih signala, pomažu u sprečavanju odjeka interferencije.

5.5 Kut svjetlosnog snopa

Kut svjetlosnog snopa je definiran kao kut α gdje gustoća energije radarskih valova doseže polovicu vrijednosti maksimalne gustoće energije (širina 3dB). Mikrovalovi se također emitiraju izvan signala svjetlosnog snopa i može se reflektirati na interferirajuće instalacije.



A0016891

1 Odnos između kuta svjetlosnog snopa α , udaljenost D i širina promjera svjetlosnog snopa W

Promjer širine snopa W ovisi o kutu snopa α i udaljenosti D .

FMR53	
Kut svjetlosnog snopa α	23°
Udaljenost (D)	Promjer snopa W
3 m (9.8 ft)	1.22 m (4 ft)
6 m (20 ft)	2.44 m (8 ft)
9 m (30 ft)	3.66 m (12 ft)
12 m (39 ft)	4.88 m (16 ft)
15 m (49 ft)	6.1 m (20 ft)
20 m (66 ft)	8.14 m (27 ft)

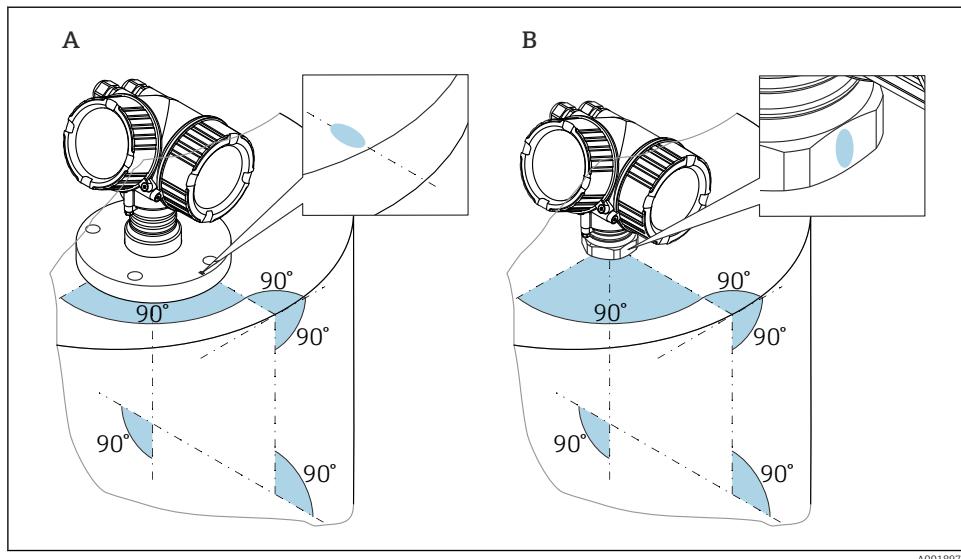
FMR54 - rog antene			
Veličina antene	150 mm (6 in)	200 mm (8 in)	250 mm (10 in)
Kut svjetlosnog snopa α	23°	19°	15°
Udaljenost (D)	Promjer snopa W		
3 m (9.8 ft)	1.22 m (4 ft)	1 m (3.3 ft)	0.79 m (2.6 ft)
6 m (20 ft)	2.44 m (8 ft)	2.01 m (6.6 ft)	1.58 m (5.2 ft)
9 m (30 ft)	3.66 m (12 ft)	3.01 m (9.9 ft)	2.37 m (7.8 ft)
12 m (39 ft)	4.88 m (16 ft)	4.02 m (13 ft)	3.16 m (10 ft)
15 m (49 ft)	6.1 m (20 ft)	5.02 m (16 ft)	3.95 m (13 ft)
20 m (66 ft)	8.14 m (27 ft)	6.69 m (22 ft)	5.27 m (17 ft)

5.6 Ugradnja u posudu slobodnog prostora

5.6.1 Štapna antena (FMR53)

Poravnavanje

- Postavite antennu okomito površini proizvoda.
- Oznaka se nalazi na prirubnici (na mjestu između otvora prirubnice) ili uvodnici za pomoć pri poravnjanju. Ova oznaka mora biti poravnata prema zidu spremnika što je više moguće.

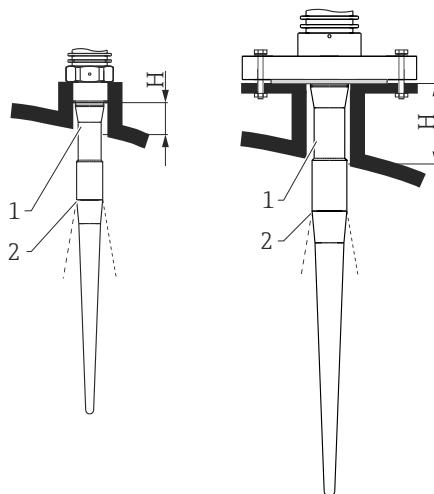


A0018974



Ovisno o verziji uređaja, oznaka može biti krug ili dvije paralelne linije.

Informacije o mlaznicama



A0016821

2 Visina mlaznice za štapnu antenu (FMR53)

- 1 Visina neaktivne antene
2 Izlaz grede odavde

Duljina antene	390 mm (15.4 in)	540 mm (21.3 in)
Visina mlaznice H	< 100 mm (3.94 in)	< 250 mm (9.84 in)

Neaktivni dio (1) štapne antene mora se protezati izvan mlaznice.

- Za prirubnice s PTFE oblogom: Pridržavajte se uputa za montažu obloženih prirubnica
■ Obično PTFE prirubnica također služi kao brtva između mlaznice i prirubnice uređaja

Informacije o navojnim priključcima

- Zategnjite samo šesterokutnu maticu.
- Alat: viličasti ključ 55 mm
- Maksimalno dozvoljen zatezni moment:
 - Navoj PVDF: 35 Nm (26 lbf ft)
 - Navoj 316L: 60 Nm (44 lbf ft)

Ugradnja obloženih prirubnica



Imajte na umu sljedeće za obložene prirubnice:

- Upotrijebite isti broj vijaka s prirubnicama kao i broj proreznih provrta.
- Pritegnite vijke s potrebnim zakretnim momentom (vidi tablicu).
- Pritegnite ponovno nakon 24 sata ili nakon prvog ciklusa temperature.
- Ovisno o tlaku procesa i procesnoj temperaturi provjerite i ako je potrebno ponovno zategnite vijke u redovitim intervalima.

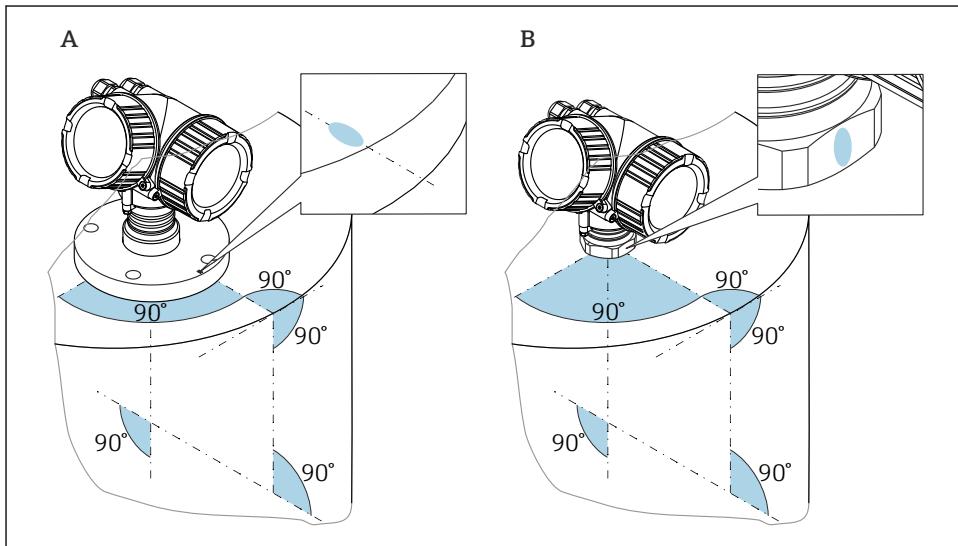
Obično PTFE prirubnica također služi kao brtva između mlaznice i prirubnice uređaja.

Veličina prirubnice	Broj vijaka	Moment zatezanja
HR		
DN50 PN10/16	4	45 do 65 Nm
DN50 PN25/40	4	45 do 65 Nm
DN80 PN10/16	8	40 do 55 Nm
DN80 PN25/40	8	40 do 55 Nm
DN100 PN10/16	8	40 do 60 Nm
DN100 PN25/40	8	55 do 80 Nm
DN150 PN10/16	8	75 do 115 Nm
ASME		
NPS 2" Cl.150	4	40 do 55 Nm
NPS 2" Cl.300	8	20 do 30 Nm
NPS 3" Cl.150	4	65 do 95 Nm
NPS 3" Cl.300	8	40 do 55 Nm
NPS 4" Cl.150	8	45 do 70 Nm
NPS 4" Cl.300	8	55 do 80 Nm
NPS 6" Cl.150	8	85 do 125 Nm
NPS 6" Cl.300	12	60 do 90 Nm
NPS 8" Cl.150	8	115 do 170 Nm
NPS 8" Cl.300	12	90 do 135 Nm
JIS		
10K 50A	4	40 do 60 Nm
10K 80A	8	25 do 35 Nm
10K 100A	8	35 do 55 Nm
10K 150A	8	75 do 115 Nm

5.6.2 Rog antena (FMR54)

Poravnavanje

- Postavite antennu okomito površini proizvoda.
- Oznaka se nalazi na prirubnici (na mjestu između otvora prirubnice) za pomoć pri poravnjanju. Ova oznaka mora biti poravnata prema zidu spremnika što je više moguće.

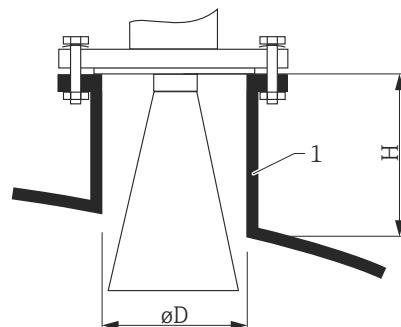


A0018974

i Ovisno o verziji uređaja, oznaka može biti krug ili dvije paralelne linije.

Informacije o mlaznicama

Rog antena bi trebala viriti iz mlaznice; po potrebi odaberite verziju s antenskim produžetkom 100 do 400 mm (4 do 16 in) (dodatačna oprema).



A0016822

3 Visina i promjer mlaznice za rog antenu

1 Montaža mlaznice

Antena	$\varnothing D$	Maksimalna visina mlaznice H_{max} (Antena bez antenskog produžetka)
150 mm/6"	146 mm (5.75 in)	185 mm (7.28 in)
200 mm/8"	191 mm (7.52 in)	268 mm (10.6 in)
250 mm/10"	241 mm (9.49 in)	360 mm (14.2 in)

Verzije antene < 150 mm/6" nisu prikladne za ugradnju u spremnik u slobodnom prostoru. Trebaju se koristiti samo u premosnicama ili bunarima za mirovanje.

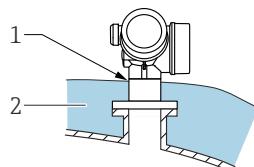
Mjerenje izvana kroz plastične zidove

- Dielektrična konstanta medija: $\epsilon_r > 10$
- Koristite antennu 250 mm (10 in) ako je moguće.
- Udaljenost od vrha antene do spremnika treba biti pribl. 100 mm (4 in).
- Ako je moguće, izbjegavajte položaj ugradnje u kojem se može stvoriti kondenzat ili nakupina između antene i posude.
- U slučaju vanjskih instalacija, osigurajte da je područje između antene i spremnika zaštićeno od vremenskih prilika.
- Nemojte postavljati bilo kakve spojnice ili priključke između antene i spremnika koji bi mogli odraziti signal.

Odgovarajuća debljina stropa spremnika:

Prodiranje materijala	PE	PTFE	PP	Pleksiglas
ϵ_r	2.3	2.1	2.3	3.1
Optimalna debljina	16 mm (0.65 in)	17 mm (0.68 in)	16 mm (0.65 in)	14 mm (0.56 in)

5.7 Posuda s toplinskom izolacijom

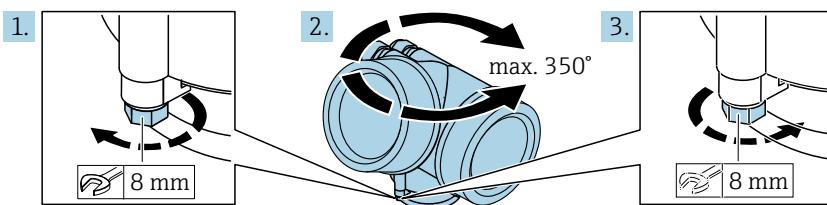


A0032207

Ako su temperature procesa visoke, uređaj mora biti uključen u normalnu izolaciju spremnika (2) kako bi se spriječilo zagrijavanje elektronike zbog toplinskog zračenja ili konvekcije. Izolacija ne smije biti veća od vrata uređaja (1).

5.8 Okretanje kućišta odašiljača

Kako bi se omogućio lakši pristup priključnom pretincu ili modulu zaslona, kućište transmitema se može okrenuti:

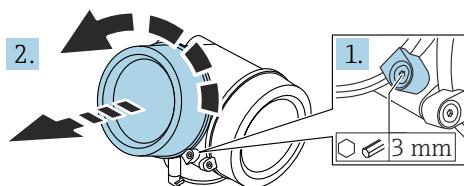


A0032242

1. Otpustite pričvrsni vijak s viličastim ključem.
2. Zakrenite kućište u željenom smjeru.
3. Zategnite pričvrsni vijak (1,5 Nm za plastična kućišta; 2,5 Nm za aluminijска kućišta ili kućišta od nehrđajućeg čelika).

5.9 Okretanje zaslona

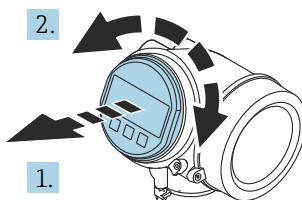
5.9.1 Otvaranje poklopca



A0021430

1. Otpustite vijak pričvrsne stezaljke poklopca pretinca za elektroniku pomoću imbus ključa (3 mm) i okrenite stezaljku 90 ° u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
2. Odvrnite poklopac pretinca za elektroniku i provjerite brtvu poklopca; zamjenite ga ako je potrebno.

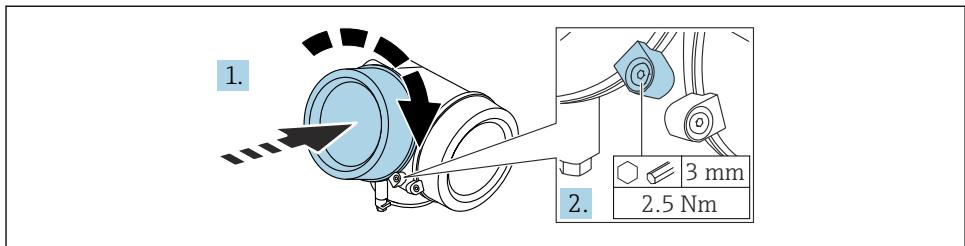
5.9.2 Zakretanje modula zaslona



A0036401

1. Izvucite modul zaslona s laganim okretanjem.
2. Okrenite zaslonski modul u željeni položaj: Maks. $8 \times 45^\circ$ u svakom smjeru.
3. Provedite spiralni kabel u otvor između kućišta i glavnog modula elektronike te utaknite utikač modula zaslona u pretinac elektronike sve dok se ne uklopi.

5.9.3 Zatvaranje poklopca pretinca za elektroniku



A0021451

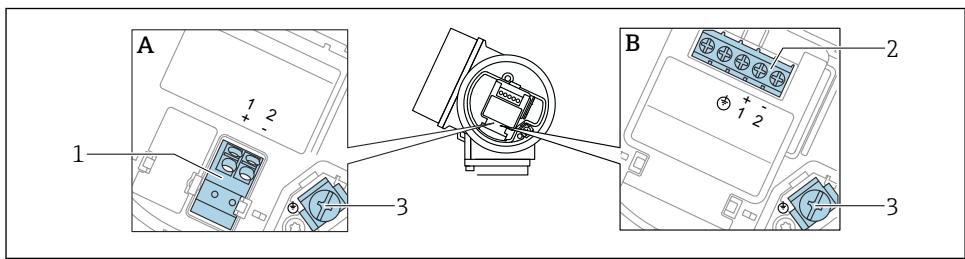
- Zavrnite poklopac pretinca za elektroniku.
- Okrenite sigurnosnu stezaljku 90 ° u smjeru kazaljke na satu i pomoću imbus ključa (3 mm) pritegnite vijak sigurnosne stezaljke na poklopcu pretinca za elektroniku s 2.5 Nm.

6 Električni priključak

6.1 Zahtjevi povezivanja

6.1.1 Raspored priključaka

Raspored priključaka, 2-žični: 4 do 20 mA HART

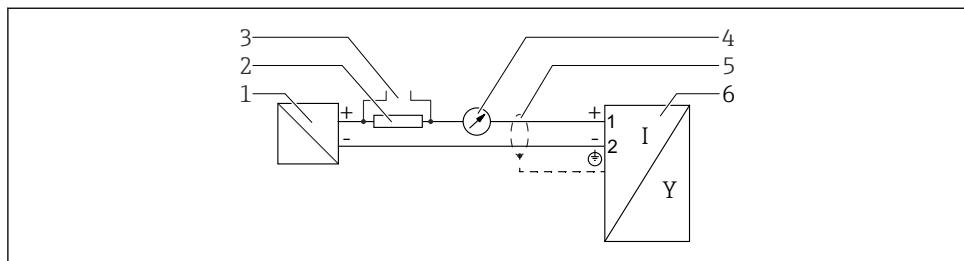


A0036498

4 Raspored priključaka, 2-žični: 4 do 20 mA HART

- A Bez integrirane zaštite od previsokog napona
- B S integriranom zaštitom od visokog napona
- 1 Priklučak 4 do 20 mA, HART pasivni: priključci 1 i 2, bez integrirane prenaponske zaštite
- 2 Priklučak 4 do 20 mA, HART pasivni: priključci 1 i 2, sa integriranoj prenaponskom zaštitom
- 3 Priklučak za oklop kabela

Blok dijagram, 2-žični: 4 do 20 mA HART

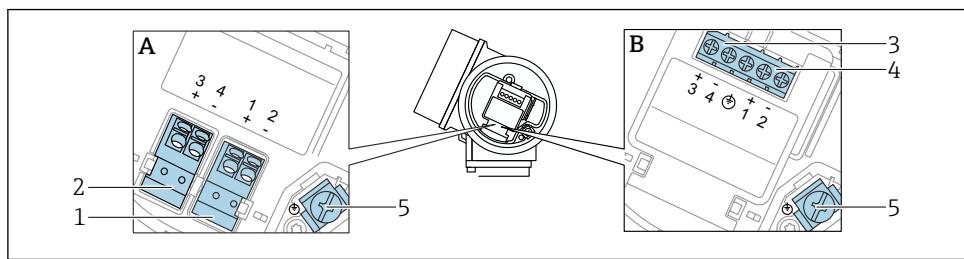


A0036499

5 Blok dijagram, 2-žični: 4 do 20 mA HART

- 1 Aktivna barijera za napajanje (npr. RN221N); promatrazte napon na priključcima
- 2 Otpornik za HART komunikaciju ($\geq 250 \Omega$); promatrazte maksimalno opterećenje
- 3 Priključak za Commubox FXA 195 ili FieldXpert SFX350/SFX370 (preko VIATOR Bluetooth modema)
- 4 Prikaz analogne jedinice; promatrazte maksimalno opterećenje
- 5 Obloga kabela, obratiti pozornost na specifikacije kabela
- 6 Uređaj za mjerjenje

Raspored priključaka, 2-žični: 4 do 20 mA HART, izlaz prekidača

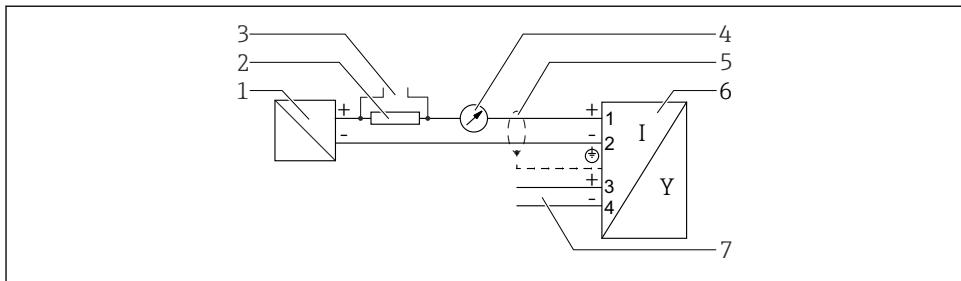


A0036500

6 Raspored priključaka, 2-žični: 4 do 20 mA HART, izlaz prekidača

- A Bez integrirane zaštite od previšokog napona
- B S integriranom zaštitom od visokog napona
- 1 Priključak 4 do 20 mA, HART pasivni: priključci 1 i 2, bez integrirane prenaponske zaštite
- 2 Priključak, izlaz prekidača (otvoreni kolektor): priključci 3 i 4, bez integrirane prenaponske zaštite
- 3 Priključak, izlaz prekidača (otvoreni kolektor): priključci 3 i 4, sa integriranom prenaponskom zaštitom
- 4 Priključak 4 do 20 mA, HART pasivni: priključci 1 i 2, sa integriranom prenaponskom zaštitom
- 5 Priključak za oklop kabela

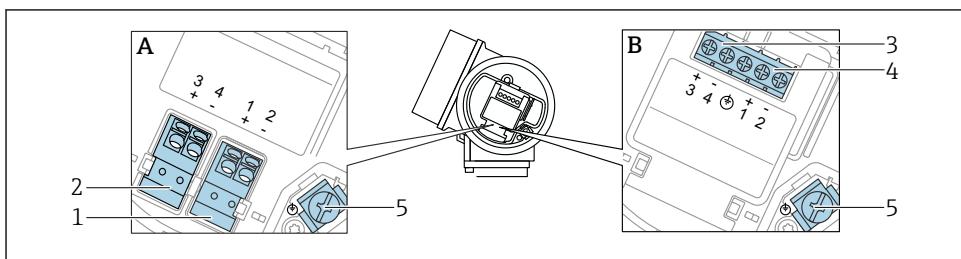
Blok dijagram, 2-žični: 4 do 20 mA HART, izlaz prekidača



■ 7 Blok dijagram, 2-žični: 4 do 20 mA HART, izlaz prekidača

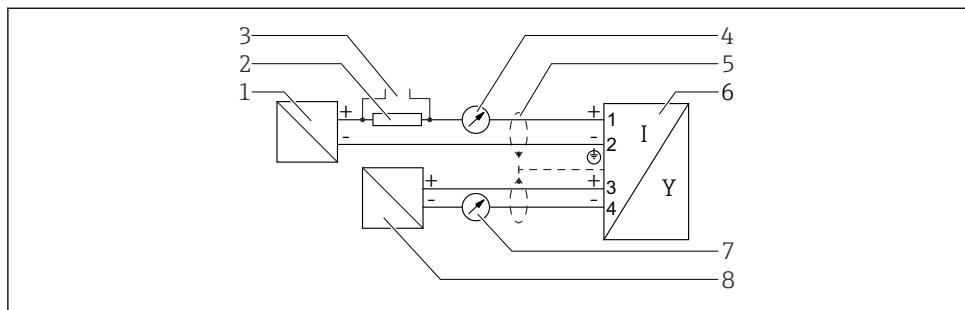
- 1 Aktivna barijera za napajanje (npr. RN221N); promatrazte napon na priključcima
- 2 Otpornik za HART komunikaciju ($\geq 250 \Omega$); promatrazte maksimalno opterećenje
- 3 Priklučak za Commubox FXA195 ili FieldXpert SFX350/SFX370 (preko VIATOR Bluetooth modema)
- 4 Prikaz analogne jedinice; promatrazte maksimalno opterećenje
- 5 Obloga kabela, obratiti pozornost na specifikacije kabela
- 6 Uredaj za mjerjenje
- 7 Izlaz prekidača (otvoreni kolektor)

Raspored priključaka, 2-žični: 4 do 20 mA HART, 4 do 20 mA

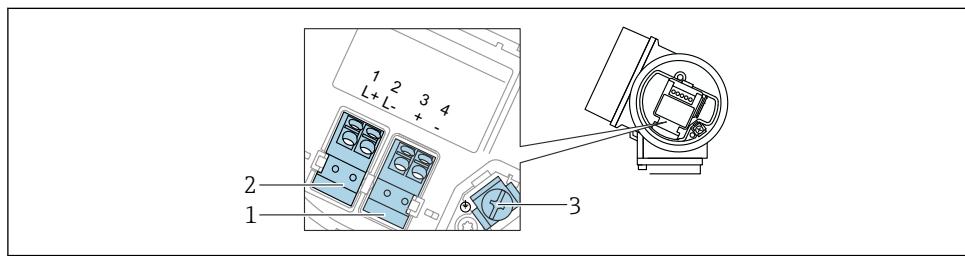


■ 8 Raspored priključaka, 2-žični: 4 do 20 mA HART, 4 do 20 mA

- A Bez integrirane zaštite od previsokog napona
- B S integriranom zaštitom od visokog napona
- 1 Izlaz priključka konekcije 1, 4 do 20 mA, HART pasivni: priključci 1 i 2, bez integrirane prenaponske zaštite
- 2 Izlaz priključka konekcije 2, 4 do 20 mA: priključci 3 i 4, bez integrirane prenaponske zaštite
- 3 Izlaz priključka konekcije 2, 4 do 20 mA: priključci 3 i 4, sa integriranom prenaponskom zaštitom
- 4 Izlaz priključka konekcije 1, 4 do 20 mA HART pasivni: priključci 1 i 2, sa integriranim prenaponskom zaštitom
- 5 Priključak za oklop kabela

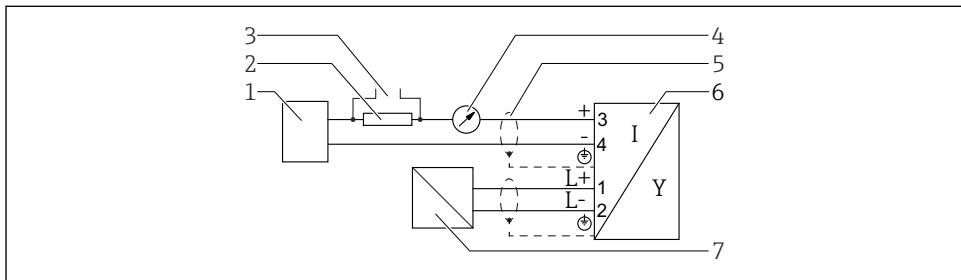
Blok dijagram, 2-žični: 4 do 20 mA HART, 4 do 20 mA**□ 9 Blok dijagram, 2-žični: 4 do 20 mA HART, 4 do 20 mA**

- 1 Aktivna barijera za napajanje (npr. RN221N), izlaz struje 1; promatrazte napon na priključcima
- 2 Otpornik za HART komunikaciju ($\geq 250 \Omega$); promatrazte maksimalno opterećenje
- 3 Priključak za 1Commubox FXA195 ili FieldXpert SFX350/SFX370 (preko VIATOR Bluetooth modema)
- 4 Prikaz analogne jedinice: promatrazte maksimalno opterećenje
- 5 Obloga kabela, obratiti pozornost na specifikacije kabela
- 6 Uredaj za mjerjenje
- 7 Prikaz analogne jedinice: promatrazte maksimalno opterećenje
- 8 Aktivna barijera za napajanje (npr. RN221N), izlaz struje 2; promatrazte napon na priključcima

Raspored priključaka, 4-žični: 4 do 20 mA HART (10.4 do 48 V_{DC})**□ 10 Raspored priključaka, 4-žični: 4 do 20 mA HART (10.4 do 48 V_{DC})**

- 1 Priklučak 4 do 20 mA HART (aktiviran): priključci 3 i 4
- 2 Priklučak, opskrbni napon: priključci 1 i 2
- 3 Priklučak za oklop kabela

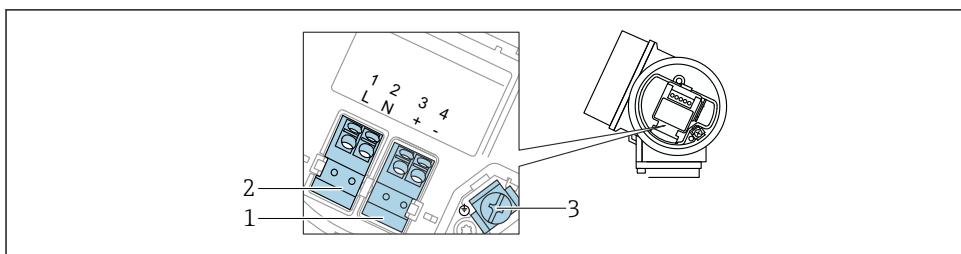
Blok dijagram, 4-žični: 4 do 20 mA HART (10.4 do 48 V_{DC})



■ 11 Blok dijagram, 4-žični: 4 do 20 mA HART (10.4 do 48 V_{DC})

- 1 Jedinica za analizu, npr. PLC
- 2 Otpornik za HART komunikaciju ($\geq 250 \Omega$); promatrazte maksimalno opterećenje
- 3 Priključak za 1Commubox FXA195 ili FieldXpert SFX350/SFX370 (preko VIATOR Bluetooth modema)
- 4 Prikaz analogne jedinice: promatrazte maksimalno opterećenje
- 5 Obloga kabela, obratiti pozornost na specifikacije kabela
- 6 Uredaj za mjerjenje
- 7 Napajanje: obratite pozornost na napon priključaka, obratite pozornost na specifikacije kabela

Raspored priključaka, 4-žični: 4 do 20 mA HART (90 do 253 V_{AC})



■ 12 Raspored priključaka, 4-žični: 4 do 20 mA HART (90 do 253 V_{AC})

- 1 Priključak 4 do 20 mA HART (aktiviran): priključci 3 i 4
- 2 Priključak, opskrbni napon: priključci 1 i 2
- 3 Priključak za oklop kabela

OPREZ

Kako biste omogućili električnu sigurnost:

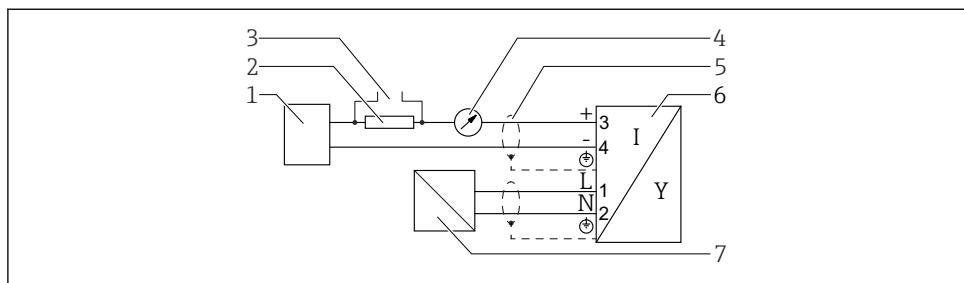
- ▶ Nemojte odspojiti priključak za zaštitnog uzemljenja.
- ▶ Prije odvajanja zaštitnog uzemljenja odvojite uređaj od opskrbnog napona.

i Spojite zaštitno uzemljenje na unutarnji priključak za uzemljenje (3) prije spajanja opskrbnog napona. Ako je potrebno, spojite vod za usklađivanje potencijala na vanjski priključak uzemljenja.

i Kako biste osigurali elektromagnetsku kompatibilnost (EMC): **nemojte** uzemljiti uređaj preko zaštitnog vodiča uzemljenja napojnog kabela. Funkcionalno uzemljenje mora se umjesto toga provesti preko priključka procesa (prirubnica ili vijčani spoj) ili vanjskog priključka uzemljenja.

i Potrebno je instalirati lako dostupni mrežni prekidač u blizini uređaja. Prekidač je potrebno označiti kao diskonektor za uređaj (IEC/EN61010).

Blok dijagram, 4-žični: 4 do 20 mA HART (90 do 253 V_{AC})



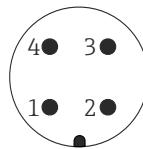
A0036527

■ 13 Blok dijagram, 4-žični: 4 do 20 mA HART (90 do 253 V_{AC})

- 1 Jedinica za analizu, npr. PLC
- 2 Otpornik za HART komunikaciju ($\geq 250 \Omega$); promatrajte maksimalno opterećenje
- 3 Priključak za 1Commubox FXA195 ili FieldXpert SFX350/SFX370 (preko VIATOR Bluetooth modema)
- 4 Prikaz analogne jedinice: promatrajte maksimalno opterećenje
- 5 Obloga kabela, obratiti pozornost na specifikacije kabela
- 6 Uredaj za mjerjenje
- 7 Napajanje: obratite pozornost na napon priključaka, obratite pozornost na specifikacije kabela

6.1.2 Priključak uređaja

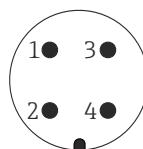
i U slučaju izvedbe uređaja s utikačem, kućište nije potrebno otvarati za spajanje signalnog kabela.



A0011175

■ 14 Raspored pinova utikača M12

- 1 Signal +
- 2 Nije dodijeljeno
- 3 Signal -
- 4 Uzemljenje



A0011176

■ 15 Raspored pinova 7/8" utikača

- 1 Signal -
- 2 Signal +
- 3 Nije dodijeljeno
- 4 Zaštita

6.1.3 Opskrba naponom

2-žični, 4-20 mA HART, pasivan

"Napajanje, izlaz" ¹⁾	"Odobrenje" ²⁾	Napon U priključka na uređaju	Maksimalno opterećenje R, ovisno o opskrbnom naponu U ₀ jedinice za napajanje								
A: 2-žični; 4-20mA HART	■ Non-Ex ■ Ex nA ■ Ex ic ■ CSA GP	10.4 do 35 V ^{3) 4) 5)}	<table border="1"> <caption>Data points from graph</caption> <thead> <tr> <th>U₀ [V]</th> <th>R [Ω]</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>10.4</td><td>0</td></tr> <tr><td>21.4</td><td>500</td></tr> <tr><td>35</td><td>500</td></tr> </tbody> </table>	U ₀ [V]	R [Ω]	10.4	0	21.4	500	35	500
U ₀ [V]	R [Ω]										
10.4	0										
21.4	500										
35	500										
Ex ia / IS	10.4 do 30 V ^{3) 4) 5)}										

"Napajanje, izlaz" ¹⁾	"Odobrenje" ²⁾	Napon U priključka na uređaju	Maksimalno opterećenje R, ovisno o opskrbnom naponu U ₀ jedinice za napajanje										
<ul style="list-style-type: none"> ■ Ex d(iia) / XP ■ Ex ic(iia) ■ Ex nA(iia) ■ Ex ta / DIP 		13 do 35 V ^{5) 6)}	<table border="1"> <caption>Data points for R vs U₀</caption> <thead> <tr> <th>U₀ [V]</th> <th>R [Ω]</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>0</td><td>0</td></tr> <tr><td>13</td><td>0</td></tr> <tr><td>24</td><td>500</td></tr> <tr><td>35</td><td>500</td></tr> </tbody> </table>	U ₀ [V]	R [Ω]	0	0	13	0	24	500	35	500
U ₀ [V]	R [Ω]												
0	0												
13	0												
24	500												
35	500												
Ex ia + Ex d(iia) / IS + XP	13 do 30 V ^{5) 6)}												

- 1) Značajka 020 strukture proizvoda
- 2) Značajka 010 u strukturi proizvoda
- 3) Pri temperaturama okoline $T_a \leq -20^\circ\text{C}$ potreban je napon na priključcima $\geq U 15\text{ V}$ za pokretanje uređaja s minimalnom strujom greške (3,6 mA). Struja pokretanja može se konfigurirati. Ako uređaj radi s fiksnom strujom od $I \geq 5,5\text{ mA}$ (HART Multidrop način rada), dovoljan je napon $U \geq 10,4\text{ V}$ u cijelom rasponu temperature okoline.
- 4) U trenutnom načinu simulacije potreban je napon $U \geq 12,5\text{ V}$.
- 5) Kada koristite Bluetooth modul, minimalni napon napajanja povećava se za 3 V.
- 6) Pri temperaturama okoline $T_a \leq -20^\circ\text{C}$ potreban je napon na priključcima $\geq U 16\text{ V}$ za pokretanje uređaja s minimalnom strujom greške (3,6 mA).

"Napajanje, izlaz" ¹⁾	"Odobrenje" ²⁾	Napon U priključka na uređaju	Maksimalno opterećenje R, ovisno o opskrbnom naponu U ₀ jedinice za napajanje										
<p>B: 2-žični; 4-20 mA HART, izlaz prekidača</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Non-Ex ■ Ex nA ■ Ex nA(iia) ■ Ex ic ■ Ex ic(iia) ■ Ex d(iia) / XP ■ Ex ta / DIP ■ CSA GP 		13 do 35 V ^{3) 4)}	<table border="1"> <caption>Data points for R vs U₀</caption> <thead> <tr> <th>U₀ [V]</th> <th>R [Ω]</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>0</td><td>0</td></tr> <tr><td>13</td><td>0</td></tr> <tr><td>24</td><td>500</td></tr> <tr><td>35</td><td>500</td></tr> </tbody> </table>	U ₀ [V]	R [Ω]	0	0	13	0	24	500	35	500
U ₀ [V]	R [Ω]												
0	0												
13	0												
24	500												
35	500												
	13 do 30 V ^{3) 4)}												

- 1) Značajka 020 strukture proizvoda
- 2) Značajka 010 u strukturi proizvoda
- 3) Pri temperaturama okoline $T_a \leq -30^\circ\text{C}$ potreban je napon na priključcima $\geq U 16\text{ V}$ za pokretanje uređaja s minimalnom strujom greške (3,6 mA).
- 4) Kada koristite Bluetooth modul, ovaj minimalni napon napajanja povećava se za 3 V.

"Napajanje, izlaz" ¹⁾	"Odobrenje" ²⁾	Napon U priključka na uređaju	Maksimalno opterećenje R, ovisno o opskrbnom naponu U ₀ jedinice za napajanje
C: 2-žični; 4-20 mA HART, 4-20 mA	sva	13 do 28 V ^{3) 4)}	<p>The graph plots resistance R in ohms (Ω) against supply voltage U_0 in volts (V). The x-axis ranges from 10 to 28 V, and the y-axis ranges from 0 to 500 Ω. A solid line starts at $(13, 0)$, rises linearly to $(24, 500)$, and then remains constant at 500Ω up to 28 V.</p>

- 1) Značajka 020 strukture proizvoda
- 2) Značajka 010 u strukturi proizvoda
- 3) Pri temperaturama okoline $T_a \leq -30^\circ\text{C}$ potreban je napon na priključcima $\geq U_{16} \text{ V}$ za pokretanje uređaja s minimalnom strujom greške (3,6 mA).
- 4) Kada koristite Bluetooth modul, ovaj minimalni napon napajanja povećava se za 3 V.

Integrirana zaštita od zamjene polariteta	Da
Dopuštena zaostala valovitost sa $f = 0$ do 100 Hz	$U_{SS} < 1 \text{ V}$
Dopuštena zaostala valovitost sa $f = 100$ do 10000 Hz	$U_{SS} < 10 \text{ mV}$

4-žični, 4-20mA HART, aktivovan

"Napajanje; izlaz" ¹⁾	Napon priključka U	Maksimalno opterećenje R _{maks}
K: 4-žični 90-253VAC; 4-20mA HART	90 do 253 V _{AC} (50 do 60 Hz), prenaponska kategorija II	500 Ω
L: 4-žični 10.4-48 VDC; 4-20 mA HART	10.4 do 48 V _{DC}	

- 1) Značajka 020 u strukturi proizvoda

6.2 Priključivanje uređaja

A UPOZORENJE

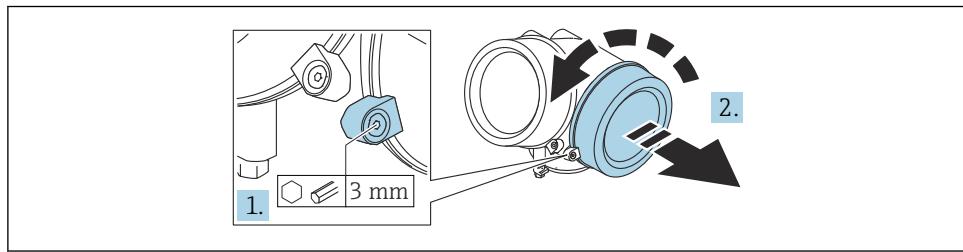
Opasnost od eksplozije!

- ▶ Poštujte primjenjive nacionalne standarde.
- ▶ Pridržavajte se specifikacija u Sigurnosnim uputama (XA).
- ▶ Koristite samo specifične vijčane spojeve kabela.
- ▶ Provjerite da li napajanje odgovara informacijama na nazivnoj pločici.
- ▶ Isključite napajanje prije spajanja uređaja.
- ▶ Spojite potencijalnu liniju podudaranja s vanjskim priključkom za uzemljenje prije priključivanja napajanja.

Potrebni alati / dodatna oprema:

- Za uređaje s poklopcom na zaključavanje: imbus ključ AF3
- Kliješta za skidanje izolacije sa žice
- Pri korištenju upletenih kabela: jedan prsten žica za svaku žicu koja treba biti spojena.

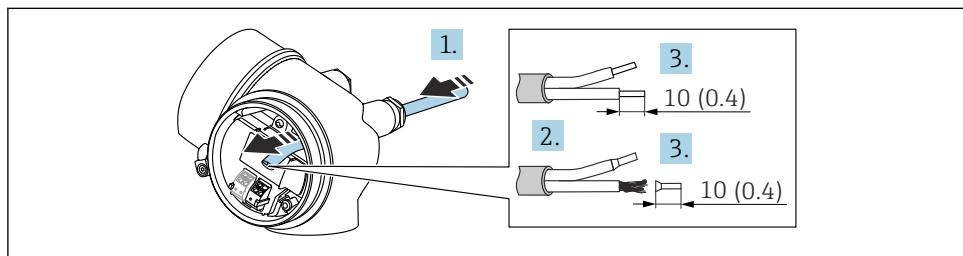
6.2.1 Otvaranje poklopca



A0021490

1. Otpustite vijak pričvrsne stezaljke poklopca pretinca za povezivanje pomoću imbus ključa (3 mm) i okrenite stezaljku 90 ° u smjeru suprotnom od kazaljke na satu.
2. Odvrnite poklopac pretinca za povezivanje i provjerite brtvu poklopca; zamjenite ga ako je potrebno.

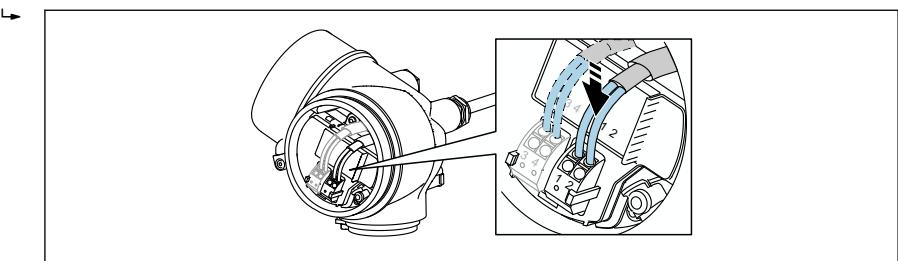
6.2.2 Priključivanje



A0036418

■ 16 Struktura uređaja: mm (in)

1. Provedite kabel kroz otvor za kabel. Nemojte uklanjati brtveni prsten iz otvora kabela, kako biste omogućili nepropusnost.
2. Skinite kabelski omotač.
3. Skinite krajeve kabela 10 mm (0.4 in). U slučaju žičanih kabela također se namještaju čahure.
4. Čvrsto zategnjite vijčane spojeve kabela.
5. Spojite kabel prema rasporedu priključaka.

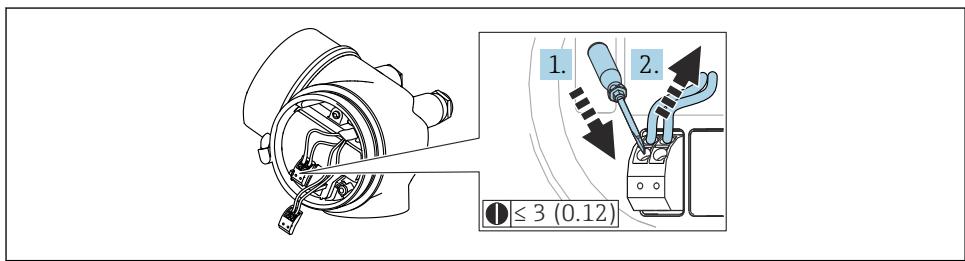


A0034682

6. Ako koristite zaštićene kabele: Spojite kabelsku zaštitu na stezaljku uzemljenja.

6.2.3 Prikopčajte stezaljke s oprugom

Električno spajanje verzija uređaja bez integrirane prenaponske zaštite je preko utičnih opružnih stezaljki. Kruti vodiči ili fleksibilni vodiči s navlakama mogu se umetnuti izravno u priključak bez upotrebe poluge i automatski stvoriti kontakt.



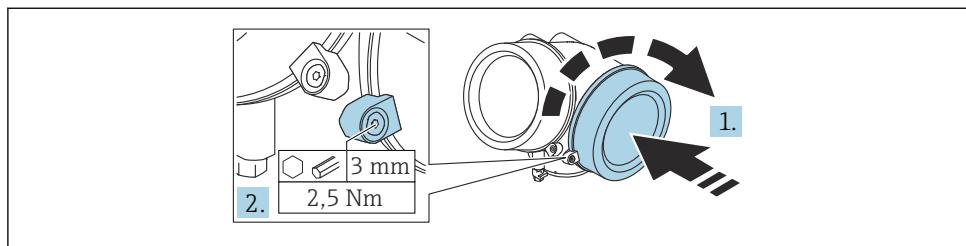
A0013661

17 Struktura uređaja: mm (in)

Za ponovno uklanjanje kabela iz priključka:

1. Pomoću ravnog odvijača ≤ 3 mm, pritisnite dolje na utoru između dva otvora stezaljke
2. Istodobno izvucite kraj kabela iz priključka.

6.2.4 Zatvaranje poklopca pretinca za povezivanje



1. Zavrnite poklopac pretinca za povezivanje.
2. Okrenite sigurnosnu stezaljku 90 ° u smjeru kazaljke na satu i pomoću imbus ključa (3 mm) pritegnite vijak sigurnosne stezaljke na poklopcu pretinca za povezivanje s 2.5 Nm.

7 Mogućnosti upravljanja

Uređajem se može upravljati na sljedeći način:

- Rad preko radnog izbornika (zaslon)
- DeviceCare / FieldCare, pogledajte Upute za uporabu
- SmartBlue (aplikacija), Bluetooth (opcionalno), pogledajte upute za uporabu



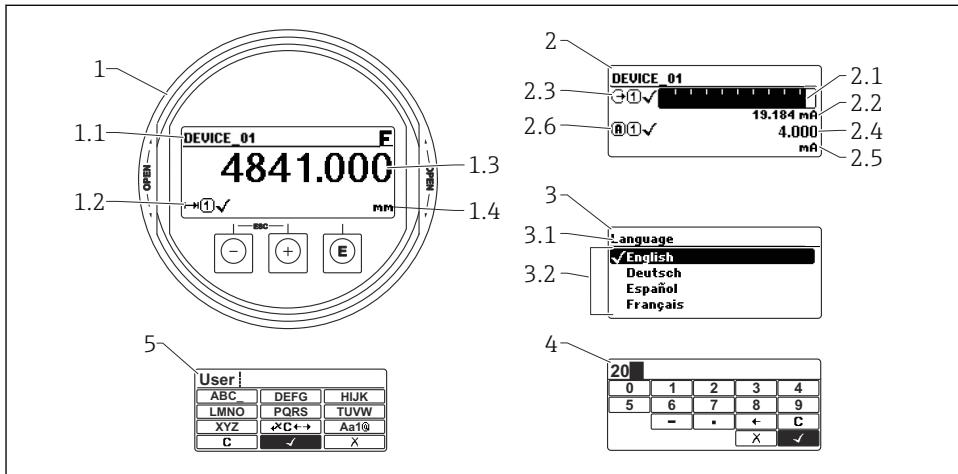
A0033202

■ 18 Poveznica za skidanje

8 Redoslijed puštanja u pogon

8.1 Struktura i funkcija radnog izbornnika

8.1.1 Zaslon



A0012635

19 Format prikaza na zaslonu i radnom modulu

- 1 Prikaz mjerene vrijednosti (maksimalna veličina 1)
- 1.1 Zaglavljve s oznakom mjernog mesta i simbolom greške (ako je greška aktivna)
- 1.2 Simboli mjernih vrijednosti
- 1.3 Izmjerena vrijednost
- 1.4 Jedinica
- 2 Prikaz izmjerene vrijednosti (trakasti grafikon + 1 vrijednost)
- 2.1 Trakasti grafikon za izmjerenu vrijednost 1
- 2.2 Mjerna vrijednost 1 (uključujući jedinicu)
- 2.3 Simboli mjerne vrijednosti za mjernu vrijednost 1
- 2.4 Mjerna vrijednost 2
- 2.5 Jedinica za mjernu vrijednost 2
- 2.6 Simboli mjerne vrijednosti za mjernu vrijednost 2
- 3 Vizualizacija parametra (ovde: parametar s popisom za odabir)
- 3.1 Zaglavljve s oznakom parametra i simbolom greške (ako je greška aktivna)
- 3.2 Popis za odabir; označava trenutnu vrijednost parametra.
- 4 Matrica za unos brojeva
- 5 Matrica za unos teksta, brojeva i posebnih znakova

8.1.2 Operativni elementi

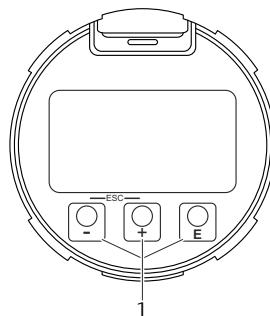
Funkcije

- Prikaz izmjerene vrijednosti i poruka o pogreškama i obavijestima
- Osjetljivo na pozadini, koje u slučaju pogreške prelazi sa zelenog na crveno
- Zaslon uređaja se može ukloniti radi lakšeg rada



Zasloni uređaja su dostupni s dodatnom opcijom Bluetooth® bežične tehnologije.

Osvjetljivo pozadine se uključuje ili isključuje ovisno o napajanju i trenutnoj potrošnji.



A0039284

20 Modul zaslona

1 Tipke za upravljanje

Funkcija tipaka

- Tipka

 - Kretanje prema dolje u popisu za odabir
 - Uredite numeričke vrijednosti i znakove unutar funkcije

- Tipka

 - Kretanje prema gore u popisu za odabir
 - Uredite numeričke vrijednosti i znakove unutar funkcije

- Tipka

 - *Na prikazu izmjerene vrijednosti:* Kratkim pritiskom na tipku otvara se operativni izbornik.
 - Pritiskom na tipku za 2 s otvara se kontekstni izbornik.
 - *U izborniku, podizborniku:* Kratkim pritiskom na tipku:
 - Otvara odabrani izbornik, podizbornik ili parametar.
 - Pritiskom na tipku za 2 s u parametru:
 - Ako postoji, otvara tekst pomoći za funkciju parametra.
 - *U uređivaču teksta i brojeva:* Kratkim pritiskom na tipku:
 - Otvara odabranu grupu.
 - Izvodi odabranu radnju.
 - Izvodi odabranu radnju.

- tipka i tipka (ESC funkcija - istovremeno pritisnite tipke)
 - *U izborniku, podizborniku:* Kratkim pritiskom na tipku:
 - Izlazi iz trenutne razine izbornika i vodi vas na sljedeću višu razinu.
 - Ako je tekst pomoći otvoren, zatvara tekst pomoći parametra.
 - Pritiskom na tipku za 2 s vraćate se na prikaz izmjerene vrijednosti ("početni položaj").
 - *U uređivaču teksta i brojeva:* Zatvara tekstualni ili numerički uređivač bez primjene promjena.
- tipka i tipka (istovremeno pritisnite tipke)

Smanjuje se kontrast (svjetlige postavke).
- tipka i tipka (istovremeno pritisnite i držite tipke)

Povećava se kontrast (tamnije postavke).

8.2 Otvaranje kontekstualnog izbornika

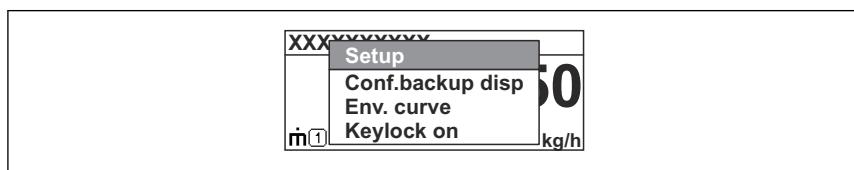
Upotrebom kontekstualnog izbornika, korisnik može pozvati sljedeće izbornike brzo i izravno iz radnog zaslona:

- Postavka
- Konf. disp. rez. kopije.
- Krivulja omotnice
- Zaključavanje tipkovnice uključeno

Pozivanje i zatvaranje kontekstualnog izbornika

Korisnik se nalazi u radnom zaslonu.

1. Pritisnite tijekom 2 s.
 - ↳ Otvara se kontekstni izbornik.



A0037872

2. Pritisnite + istovremeno.
 - ↳ Kontekstualni izbornik je zatvoren i pojavljuje se radni zaslon.

Pozivanje izbornika preko kontekstualnog izbornika

1. Otvorite kontekstualni izbornik.
2. Pritisnite za navigaciju do željenog izbornika.
3. Pritisnite za potvrđivanje odabira.
 - ↳ Otvara se odabrani izbornik.

8.3 Radni izbornik

Parametar/podizbornik	Značenje	Opis
Language Setup → Advanced setup → Display → LanguageExpert → System → Display → Language	Definira jezik rada lokalnog zaslona	
Setup	Nakon što su vrijednosti postavljene za ove parametre, mjerjenje treba općenito biti potpuno konfiguirano.	
Setup→Mapping	Mapiranje odjeka interferencije	
Setup→Advanced setup	Sadrži dodatne podizbornike i parametre <ul style="list-style-type: none"> ▪ Za individualiziraju konfiguraciju mjerjenja (prilagodba posebnim uvjetima za mjerjenje) ▪ Za pretvaranje izmjerene vrijednosti (skaliranje, linearizacija). ▪ Za skaliranje izlaznog signala. 	 BA01150F - Upute za uporabu, FMR53/FMR54, HART
Diagnostics	Sadrži najvažnije parametre za dijagnosticiranje stanja uređaja	
Izbornik Expert U polje parametar Enter access code unesite 0000 ako nije definiran pristupni kod specifičan za kupca.	Sadrži sve parametre uređaja (uključujući one koji su već u nekom od drugih izbornika). Izbornik je organiziran prema blokovima funkcija uređaja.	 GP01014F - Opis parametara uređaja FMR5x, HART

8.4 Onemogućavanje zaštite od zapisivanja

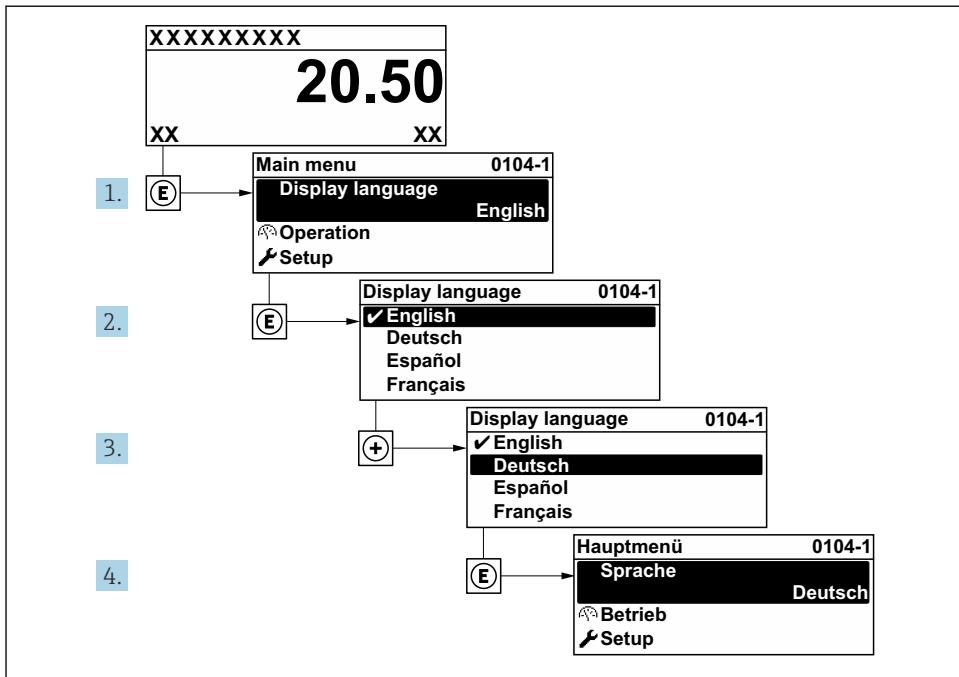
Ako je uređaj zaštićen od pisanja, prvo ga je potrebno otključati, pogledajte upute za uporabu.



BA01150F - Upute za uporabu, FMR53/FMR54, HART

8.5 Postavka operativnog jezika

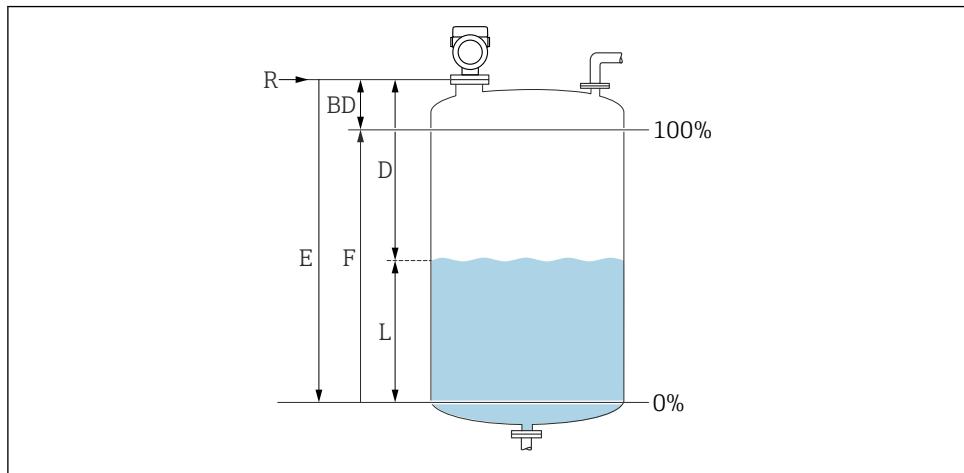
Tvornička postavka: engleski ili naručeni lokalni jezik



A0029420

21 Primjer lokalnog zaslona

8.6 Konfiguriranje mjerena razine



A0016933

◻ 22 Parametri konfiguracije za razinu mjerena u tekućinama

- R Referentna točka mjerena
- D Distance
- L Level
- E Empty calibration (prazna kalibracija) (= nulta točka)
- F Full calibration (puna kalibracija) (= mjerni raspon)

1. Setup → Device tag
 - ↳ Enter a unique name for the measuring point to identify the device quickly within the plant.
2. Setup → Distance unit
 - ↳ Used for the basic calibration (Empty / Full).
3. Setup → Bin type
 - ↳ Optimizes the signal filters for the respective bin type. Note: 'Workbench test' deactivates all filters. This option should exclusively be used for tests.
4. Setup → Medium group
 - ↳ Navedite grupu medija ("vodeni": DK>4 ili "ostalo": DK>1,9)
5. Setup → Empty calibration
 - ↳ Navedite praznu udaljenost E (udaljenost od referentne točke R do označke 0%). Setup → Advanced setup → Level → Tank/silo height If the parametrized measuring range (Empty calibration) differs significantly from the tank or silo height, it is recommended to enter the tank or silo height in this parameter. Example: Continuous level monitoring in the upper third of a tank or silo. Note: For tanks with conical outlet, this parameter should not be changed as in this type of applications 'Empty calibration' is usually not << the tank or silo height.

6. Setup → Full calibration
 - ↳ Distance between minimum level (0%) and maximum level (100%).
7. Setup → Level
 - ↳ Currently measured level
8. Setup → Distance
 - ↳ Distance between lower edge of flange or thread and medium surface.
9. Setup → Signal quality
 - ↳ Prikazuje kvalitetu signala analiziranu razinom odjeka.
10. Setup → Mapping → Confirm distance
 - ↳ Usporedite udaljenost prikazanu s aktualnom vrijednosti na početku snimanja mape odjeka interferencije.
11. Setup → Advanced setup → Level → Level unit
 - ↳ Odaberite jedinicu razine: %, m, mm, ft, in (tvornička postavka: %)

 Vrijeme reakcije uređaja unaprijed je konfiguirano putem parametra **Tank type**. Napredna konfiguracija moguća je u podizborniku **Advanced setup**.

8.7 Primjene specifične korisniku

Za konfiguraciju parametara za aplikacije specifične za korisnika, pogledajte:

 BA01150F - Upute za uporabu, FMR53/FMR54, HART

Također, za podizbornik **Expert**:

 GP01014F - Opis parametara uređaja FMR5x, HART



71579034

www.addresses.endress.com
